



Juiz de Fora, 27 de janeiro de 2016.

Pregão Eletrônico nº 075/15

Objeto: Aquisição de microcomputadores e monitores para a CESAMA.

Apresentamos o questionamento encaminhado por empresa interessada em participar do Pregão Eletrônico nº 075/15 e resposta conforme área técnica da CESAMA.

QUESTIONAMENTOS (Q) e RESPOSTAS (R)

Q₁: "Solicitamos de V.Sas. o especial obséquio de enviar, com a brevidade que a situação requer, resposta ao questionamento abaixo:

Pergunta 01 – Quanto à exigência por documentação em português, constante no Anexo I – Especificação Técnica – ALTERADA, entendemos que, para os documentos de comprovação técnica, tais como catálogos, prospectos, folders, certificações, testes técnicos etc, que venham a ser apresentados no bojo da proposta comercial, não se faz necessária a tradução para a língua portuguesa, posto que o idioma inglês é o padrão para se descrever os componentes de informática. Está correto o nosso entendimento?"

R₁: "A documentação deve ser enviada em português (referente a garantias e informações sobre a compra). No caso dos manuais técnico e similares, NÃO EXISTINDO em português, será aceito em inglês."

Informamos que a abertura das propostas será **04/02/2016 às 9 horas.**

Colocamo-nos a disposição para demais esclarecimentos.

Atenciosamente,

Renata Neves de Mello

Pregoeira – CESAMA

(32) 3692-9200 / 9201

rmelo@cesama.com.br